

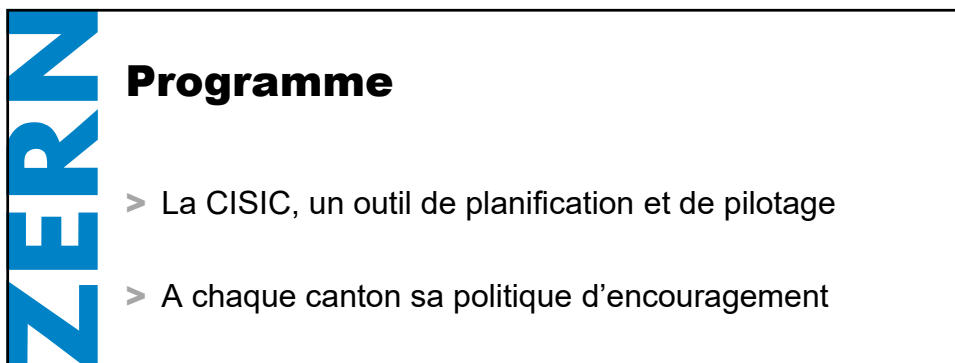


Conception des installations sportives d'importance cantonale (CISIC) – quelle utilité?

Jeudi 9 septembre 2021

Philipp Wermelinger
Délégué à l'activité physique et sportive

Dienststelle
Gesundheit und Sport | sport.lu.ch



Programme

- La CISIC, un outil de planification et de pilotage
- A chaque canton sa politique d'encouragement
- L'exemple du canton de Lucerne

Titelbild: Valentin Jeck

Dienststelle
Gesundheit und Sport | sport.lu.ch



KANTON
LUZERN

Buts

- > Le canton dispose d'une CISIC pour planifier et coordonner les installations sportives d'importance cantonale.
- > La CISIC favorise une mise en place ciblée, à l'échelle du canton, d'infrastructures sportives répondant à des besoins avérés.

→ Outil de planification et de pilotage

Dienststelle
Gesundheit und Sport

sport.lu.ch



KANTON
LUZERN

Questions décisives

- > Quelles sont les bases légales?
- > Selon quels critères les subventions sont-elles attribuées?
- > Quelles sont les sources de financement?
- > Quelles sont les installations qui ne bénéficient pas d'un encouragement (distinctions à opérer)?
- > L'exploitation sera-t-elle également subventionnée?

Dienststelle
Gesundheit und Sport

sport.lu.ch

CISIC existantes (au 31 décembre 2019)		
Canton	Titre	En vigueur depuis le
AG	Kantonales Sportanlagenkonzept	13 mars 2015
BE	Sportanlagenkonzept des Kantons Bern	Février 1992
BL	Verpflichtungskredit für das Kantonale Sportanlagen-Konzept 3 (CISIC 3)	10 janvier 2012
GL	Kantonales Sportanlagenkonzept (CISIC 1)	23 juin 2015
GR	Kantonales Sportanlagenkonzept Graubünden (CISIC GR)	25 octobre 2016
LU	Kantonales Sportanlagenkonzept (CISIC 2019)	10 décembre 2019
TG	Kantonales Sportanlagenkonzept (CISIC TG)	27 juin 2018
ZH	Sportanlagenkonzept des Kantons Zürich (CISIC ZH)	2 mai 2007
FL	Sportstättenkonzept 2012	12 juin 2012

Dienststelle
Gesundheit und Sport sport.lu.ch

Sources de financement		
Canton	Mesure	Financement
AG	Installations sportives destinées au sport de droit privé	Fonds pour le sport de Swisslos
BL	CISIC 1 et 2	Crédits d'engagement cantonaux
	CISIC 3	Fonds pour le sport de Swisslos
	Projets d'installations sportives émanant d'entités publiques ou privées, d'un coût total inférieur à 1 million de francs	Fonds pour le sport de Swisslos
BE	L'installation doit accueillir le sport des jeunes, le sport populaire, le sport amateur et le sport associatif.	Fonds pour le sport
GL	Installations CISIC	Fonds publics ordinaires
	Installations sportives ne faisant pas partie de l'inventaire CISIC	Fonds pour le sport
GR	Installations CISIC	Fonds généraux de l'Etat
	Installations associatives	Fonds pour le sport
LU	Installations sportives d'importance locale	Fonds pour le sport de Swisslos
	Installations sportives d'importance cantonale et régionale	En général, Fonds pour le sport de Swisslos
TG	Toutes les installations sportives sauf celles dont la construction relève des pouvoirs publics en raison de contraintes légales (p.ex. installations pour le sport scolaire)	Fonds pour le sport
ZH	Uniquement les installations pouvant servir au sport des jeunes et au sport populaire	Fonds pour le sport
FL	Infrastructure sportive selon une matrice de critères	Budget ordinaire

Dienststelle
Gesundheit und Sport sport.lu.ch

La CISIC lucernoise

Résumé	1
1 Introduction	3
2 Cadre général	3
2.1 Bases légales	3
2.2 Définitions	4
2.3 Distinctions	5
3 Objectifs	7
4 Politique d'encouragement	7
4.1 Critères d'admission à l'inventaire de la CISIC	8
4.2 Conditions d'octroi des subventions et cahier des charges	9
4.3 Ampleur du soutien financier cantonal et priorités	9
4.4 Sport de performance et sport populaire: synergies	10
5 Situation en matière d'installations sportives	10
6 Mise en œuvre	11
7 Bibliographie	11

Annexe I: Inventaire CISIC, état du parc (en octobre 2019)	12
Annexe II: Inventaire CISIC – Installations prévues	17

Dienststelle
Gesundheit und Sport | sport.lu.ch

	Loi cantonale sur l'encouragement du sport	
	(en vigueur depuis le 1 ^{er} juillet 2014)	
	§ 13 Installations sportives	
	1 Le canton élabore une <u>conception des installations sportives</u> pour la planification et la coordination des installations sportives d'importance cantonale.	
	2 Le canton peut verser des contributions pour les nouvelles constructions, les transformations et les extensions ainsi que pour la rénovation des installations sportives et de leurs bâtiments annexes. Il peut conseiller les constructeurs et les exploitants d'installations sportives.	
	3 Les détails concernant l'utilisation des installations sportives scolaires cantonales sont régis par les dispositions pertinentes de la loi du 14 septembre 1993 sur les émoluments ainsi que par les dispositions afférentes de l'ordonnance du Gouvernement.	
	Dienststelle Gesundheit und Sport sport.lu.ch	



Ordonnance cantonale du 3 juin 2014 sur l'encouragement du sport

(état au 1^{er} janvier 2015)

3 Conception des installations sportives d'importance cantonale

§ 4

¹ La Conception des installations sportives d'importance cantonale au sens de l'art. 13, al. 1 de la loi cantonale sur l'encouragement du sport

- définit les **objectifs** de la politique menée par le canton pour encourager les installations sportives;
- recense** les installations sportives existantes qui présentent de l'importance pour le canton;
- recense les **besoins** du canton en matière d'installations sportives, les priorités de réalisation et les conséquences financières;
- fait le point** de la mise en œuvre.

Dienststelle
Gesundheit und Sport | sport.lu.ch



Distinctions

Nationale	• Installation sportive selon la CISIN
Cantonale	• Installation phare pour le canton • Standard national ou international • Manifestations d'envergure internationale, nationale ou cantonale • Sports clés • Compétition et entraînement, activités sportives organisées • En règle générale, une seule installation par région
Régionale	• Respectent les prescriptions en vigueur pour les compétitions nationales • Manifestations d'envergure nationale, cantonale ou régionale • Compétitions et entraînements, activités sportives organisées ou pratique sportive informelle
Locale	• Sport associatif ou pratique sportive informelle • Activités physiques et sportives quotidiennes • Sport scolaire et sport associatif • Dans les zones d'habitation, activités physiques et sportives des riverains

Dienststelle
Gesundheit und Sport | sport.lu.ch



Subventions prélevées sur le Fonds pour le sport Swisslos du canton de Lucerne

- > Associations, fédérations et organisations intéressées de droit privé (coopératives, SA, etc.)
 - 20%, au maximum 150'000 CHF
- > Communes
 - 10%, au maximum 80'000 CHF
- > Pas de subventions pour l'exploitation et l'entretien courant.

Dienststelle
Gesundheit und Sport sport.lu.ch



Subventions prélevées sur les réserves de couverture des risques de fluctuation et sur les réserves destinées aux projets d'envergure

- > Grands projets: selon appréciation du gouvernement cantonal
- > Soutien alloué par arrêté gouvernemental

Dienststelle
Gesundheit und Sport sport.lu.ch

**KANTON
LUZERN**

Critères d'admission à l'inventaire de la CISIC

- > Preuve du besoin
- > Aptitude des installations sportives à accueillir des compétitions
- > Taux d'occupation (entraînements et cours)
- > Lieu
- > Installations sportives adaptées au handisport
- > Desserte

Dienststelle
Gesundheit und Sport

sport.lu.ch

**KANTON
LUZERN**

Conditions d'octroi des subventions et cahier des charges

- > Figurer à l'inventaire CISIC
- > Financement de l'exploitation
- > Contrats d'utilisation de longue durée
- > Preuve du financement
- > Cahier des charges
- > Dispositions d'exécution

Dienststelle
Gesundheit und Sport

sport.lu.ch



Ampleur du soutien financier cantonal et priorités

Le montant de la subvention ne peut dépasser 25% des coûts de construction éligibles (conformément aux dispositions d'exécution), sous réserve des ressources disponibles. Les contributions cantonales fondées sur d'autres bases légales ne sont pas prises en compte. Les priorités et le montant de la subvention sont définis d'après les critères suivants:

- > Importance du projet pour le sport dans le canton de Lucerne
- > Qualité du projet sur le plan sportif
- > Utilisation prévue pour des manifestations d'envergure régionale, cantonale et nationale
- > Synergies avec d'autres sports et d'autres domaines
- > Investissement global déclenché au profit du sport et autres effets
- > Volume des crédits accordés
- > Importance du sport concerné selon la classification de Swiss Olympic

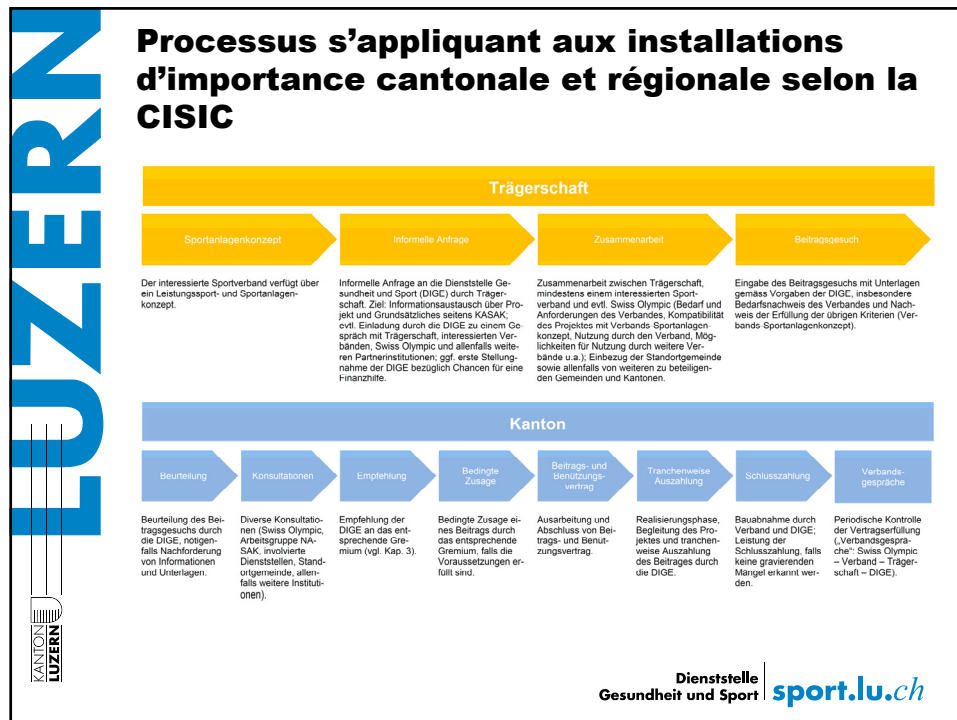
Dienststelle
Gesundheit und Sport | sport.lu.ch



Recensement des installations sportives existantes et des besoins

- > Installations sportives: statistiques 2012 (CH)
- > Les installations sportives du canton de Lucerne (2012)
- > Sondage auprès des fédérations sportives

Dienststelle
Gesundheit und Sport | sport.lu.ch



KANTON LUZERN

Campus Sursee



Bild: Campus Sursee

Dienststelle
Gesundheit und Sport sport.lu.ch

The image shows a large, modern indoor swimming pool with multiple lanes, lane markers, and starting blocks. The pool is surrounded by a wooden deck and has a high ceiling with large windows.

KANTON LUZERN

Centre sportif de Willisau



Bild: Sportzentrum Willisau

Dienststelle
Gesundheit und Sport sport.lu.ch

The image is an aerial view of the Centre sportif de Willisau, showing a large sports complex with a red running track, green football fields, and several buildings. The complex is surrounded by green fields and a residential area.

Turnwerkstatt Zentralschweiz



Bild: Turnwerkstatt Zentralschweiz

KANTON LUZERN

Dienststelle
Gesundheit und Sport sport.lu.ch

Arena Hochdorf



Bild: Gemeinde Hochdorf

KANTON LUZERN

Dienststelle
Gesundheit und Sport sport.lu.ch

KANTON LUZERN

Centre de lutte de Willisau



Bild: Sportzentrum Willisau

Dienststelle
Gesundheit und Sport | sport.lu.ch

KANTON LUZERN

Salle de lutte suisse à Willisau



Bild: Sportzentrum Willisau

Dienststelle
Gesundheit und Sport | sport.lu.ch

**KANTON
LUZERN**

Conception des installations sportives d'importance cantonale CISIC – quelle utilité?

- > Inscription dans la loi
- > Instrument de planification et de pilotage
- > Thème abordé dans le cadre du plan directeur cantonal
- > Clarification du processus de subventionnement
- > Conditions (contrat de subventionnement et d'utilisation)
- > Cartes dans le géoportail

Dienststelle
Gesundheit und Sport | sport.lu.ch

**KANTON
LUZERN**

Pilatus Arena



Bilder: Pilatus Arena AG

Dienststelle
Gesundheit und Sport | sport.lu.ch

